

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019-024
INVOICE DATE : 2019/4/25
DELIVERY DATE : 2019/4/29

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2 (DA TRASPORTARE IN 2)
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 24/04/2019
Firma: *[Signature]*

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear		180227 332		
Part No. : 2501412803		500826 3526		
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 308 ~ 308				
Made in JAPAN				
	1,920 pcs 1 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 6,432.00
Total Amount				EUR 6,432.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/4/24
Delivery Date : 2019/4/29
Call Off Number : 24/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Apr.25,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

**Documento di trasporto****Mittente**

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

29-04-2019

N° progressivo

344

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2019-024

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

00:00

Data trasporto

29-04-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente****Firma destinatario**

MAGNETIC S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (Ba)

29 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C.SRL

6	2. Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 1		4 Dist. di carico 4 N.:00014892Q 26/04/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDU74H08A662T GUIDO MILELLA C/so VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 1		6 Totale dei colli 1	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA al fini dei divieti economici e valutarie Il Funzionario		7 Numero di riferimento 1/2327/1/MV/	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	26 Modo di trasporto interno 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. a: JP b:	
	27 Luogo di scarico				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO	
	30 Localizzazione delle merci F-FE				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 6432,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.112/F DD.13022019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2018GTB051 DD.10.12.18) CALL OFF NUMBER: 24/2019				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 8001		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-024 /---/ 0101 -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 U110 -JP-2019-GTRB-2019-024				34 Cod.P.di origine a: JP b:		35 Massa lorda (Kg) 798		
				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 768		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7-112-F-13022019---IT018100		39 Contingenti		
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 6432,00		
				43 Cod. N.V.		45 Aggustamento 0,00		
				46 Valore statistico 6432,00				
47 Calcolo delle imposizioni				48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 18983R		
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				reperato da:				
				Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 26/04/19		
				Vi: Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		
						STAMPA SU AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 14892Q del 26/04/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	798.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	26/04/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA

Esito Controllo

Codice Svincolo SMQRPB
 Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N. 5155

Del 26/04/2019

Piccola cassa

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

Tipo

A27 N.

Del

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 6432.00

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
26/04/2019, 15.52:06

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 14892Q del 26/04/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 798.0 - Peso netto: 768.0 - Qnta suppl.: n.d.